

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

180383084
5013870590

Page 1 of 1

Delivery note

Our VAT-No. DE306685527	Nr./ No. 25100389
Your VAT-No. IT04886850728	Datum / Date 21.01.2025
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 91002733
Abschluss-Nr. Additions 550004558801	Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur 93214
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck Abholung Intime Direkt-Kuriere	Frei Paid Franco Unfrei Unpaid Port dû X
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien	Werk-Nr. Customer Factory 100
Pos. Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de piece du destinataire	Menge Piece Quantité 423024

We deliver according to our General terms of sales, delivery and payment of
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.bohai-trimet.com/agb).

10 30452.04

360 pieces

Text KGH DCT300 Daimler Benzin
Drawing No.: 251.0.3146.63
Drawing date / index: 22-04020; e / 31.01.24
Your art.no. 2510314663
Material: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin DE
Weight (MTZ) 3.897,360 kg

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 360
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 17
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 24/01/25
Firma

TBA-500002 DCT300 DAG FT
TBA-501494 Basispalette HDPE

72 pieces à 0 pieces 792 kg
12 pieces à 30 pieces 216 kg

Delivery FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

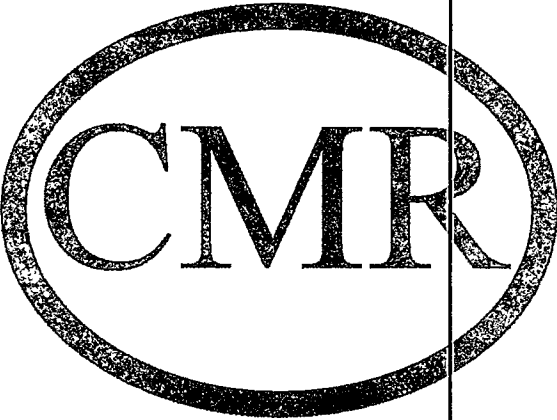
	Notices of receipt	Quantity check	Quality control	Recipient	Accounting control
Date					
Name					

Business hours from Monday to Friday 07:00 to 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohai-trimet.com • www.bohai-trimet.com

Geschäftsführung: Yu Zhu (CEO) • Yan Chen • Mathias Meinen • Chao Chen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

1 Absender (Name, Anschrift, Land) TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).				inTime AGILE LOGISTICS							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)				16 Frachtführer											
3 Auslieferungsort des Gutes TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) VOZ TRANSPORT SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ 42-262 Poczesna, ul. Strażacka 60 NIP: 5732911502 REGON: 383350246 KRS: 0000786114											
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes				18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers											
5 Beigefügte Dokumente															
6 Kennzeichen und Nummern				7 Anzahl Packst.		8 Art der Verpackung		9 Offizielle Benennung		10 Statistik-Nr.		11 Bruttogewicht (kg)		12 Umfang in m³	
UN-Nummer		Ben. s. Nr. 9		Gefahrenzettelmuster-Nr.		Verpackungsgruppe		19 zu zahlen vom		Absender		Währung		Empfänger	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften								Fracht							
								Ermäßigung							
								Zwischensumme							
								Zuschläge							
								Nebengebühren							
								Sonstiges							
								Gesamtsumme							
14 Rückerstattung															
15 Frachtzahlungsanweisungen frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen							
21 Ausgefertigt in								am:							
TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode								VOZ TRANSPORT SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ 42-262 Poczesna, ul. Strażacka 60 NIP: 5732911502 REGON: 383350246 KRS: 0000786114							
Unterschrift und Stempel des Absenders								Unterschrift und Stempel des Frachtführers							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen)								Paletten-Absender							
von		bis		km				Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch	
								Euro-Palette							
								Gitterbox-Palette							
								Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers															
27		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast (kg)		Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift				Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift					
KFZ															
Anhänger															
Benutzte Gen.-Nr.															
☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT															

1 Absender (Name, Anschrift, Land) BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1				Internationaler Frachtbrief intern: 9165504 extern: 9165504 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA TRANSMISSIONS SYSTEMS Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno WA 6-16 Uhr				16 Frachtführer inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D 30916 Isernhagen Tel.: +49 (0) 5136 / 9757 - 0 Fax: +49 (0) 5136 / 9757 - 149			
3 Auslieferungsort des Gutes I 70026 Modugno				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) VIZ TRANSPORT SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ 42-262 Poczesna, ul. Strażacka 60 NIP: 5732911502 REGON: 383350248 KRS: 0000786114			
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes D 06493 Harzgerode 21.01.2025 20:30				18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers			
5 Beigefügte Dokumente							
6 Kennzeichen und Nummern		7 Anzahl	8 Art der Verpackung	9 Offizielle Benennung	10 Statistik-Nr.	11 Bruttogewicht (kg)	12 Umfang in m³
		12 Palette(n)		Kupplungsgehäuse		4.905,00	132 x 114 x 105
							
UN-Nummer	Ben. s. Nr.9	Gefahrenzeilmuster-Nr.	Verpackungsgruppe	19 zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften				Fracht			
				Ermäßigung			
				Zwischensumme			
				Zuschläge			
				Nebengebühren			
				Sonstiges			
				Gesamtsumme			
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisungen frei unfrei				20 Besondere Vereinbarungen ROSELINE NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)			
21 Ausgefertigt in am: D 06493 Harzgerode				24 Gut empfangen Datum: 24 GEN 2025			
22		23		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen)			
Unterschrift und Stempel des Absenders		Unterschrift und Stempel des Frachtführers		"Ricevuto con riserva di verifica della quantità"			
26 Vertragspartner des Frachtführers				27			
				Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift			
				Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift			
Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			